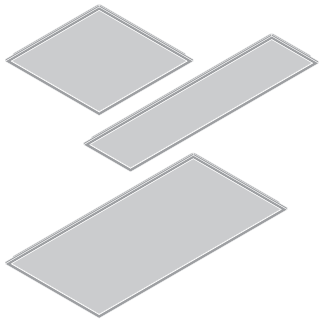
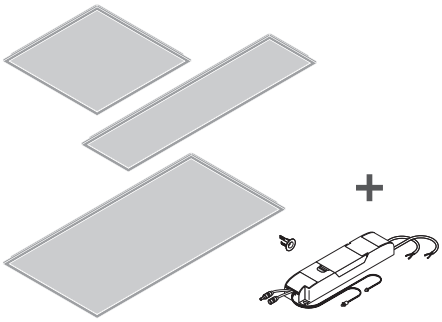
PANEL COMPACT + EMERGENCY CONVERSION KIT





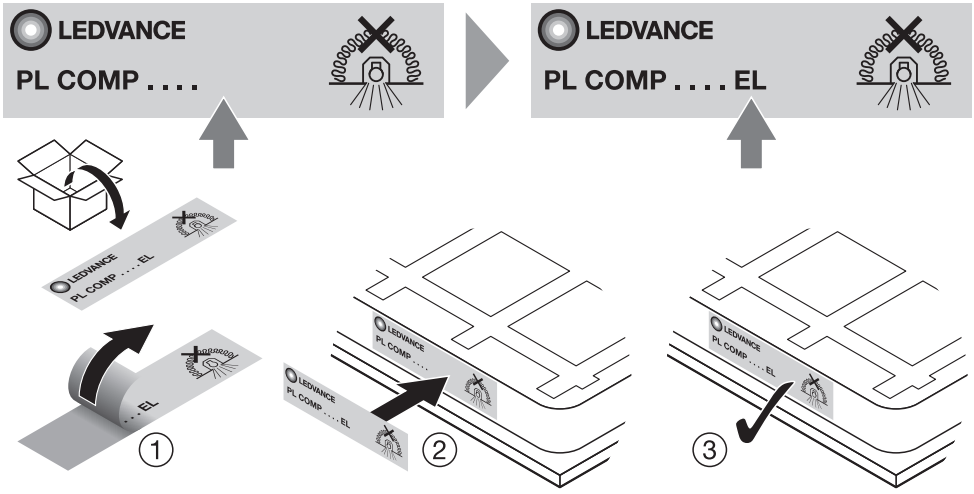
EAN 4058075860711

EAN	STANDARD VERSION		EL VERSION	(°C)
4099854734441	PL COMP 600 V 26W 830		PL COMP 600 EL V 26W 830	
4099854734465	PL COMP 600 V 26W 830 U19		PL COMP 600 EL V 26W 830 U19	
4099854734489	PL COMP 600 V 26W 840		PL COMP 600 EL V 26W 840	
4099854734502	PL COMP 600 V 26W 840 U19		PL COMP 600 EL V 26W 840 U19	
4099854734526	PL COMP 600 V 30W ML 83040		PL COMP 600 EL V 30W ML 83040	
4099854734540	PL COMP 600 V 30W ML 83040 U19		PL COMP 600 EL V 30W ML 83040 U19	
4099854734564	PL COMP 600 V 30W ML 84065		PL COMP 600 EL V 30W ML 84065	
4099854734588	PL COMP 600 V 30W ML 84065 U19		PL COMP 600 EL V 30W ML 84065 U19	
4099854734601	PL COMP 600 V 30W ML 93040 U19		PL COMP 600 EL V 30W ML 93040 U19	
4099854734762	PL COMP 600 DA V 26W 830		PL COMP 600 EL DA V 26W 830	
4099854734809	PL COMP 600 DA V 26W 830 U19		PL COMP 600 EL DA V 26W 830 U19	
4099854734847	PL COMP 600 DA V 26W 840		PL COMP 600 EL DA V 26W 840	
4099854734861	PL COMP 600 DA V 26W 840 U19		PL COMP 600 EL DA V 26W 840 U19	
4099854734885	PL COMP 600 DA V 30W 83040		PL COMP 600 EL DA V 30W 83040	
4099854734922	PL COMP 600 DA V 30W 83040 U19		PL COMP 600 EL DA V 30W 83040 U19	
4099854734946	PL COMP 600 DA V 30W 84065		PL COMP 600 EL DA V 30W 84065	
4099854734960	PL COMP 600 DA V 30W 84065 U19		PL COMP 600 EL DA V 30W 84065 U19	
4099854734984	PL COMP 600 DA V 30W 93040 U19		PL COMP 600 EL DA V 30W 93040 U19	0...+50
4099854735165	PL COMP 1200 V 26W 840		PL COMP 1200 EL V 26W 840	
4099854735684	PL COMP 1200 V 26W 840 U19		PL COMP 1200 EL V 26W 840 U19	
4099854735707	PL COMP 1200 V 30W ML 83040		PL COMP 1200 EL V 30W ML 83040	
4099854735721	PL COMP 1200 V 30W ML 83040 U19		PL COMP 1200 EL V 30W ML 83040 U19	
4099854735745	PL COMP 1200 V 30W ML 84065 U19		PL COMP 1200 EL V 30W ML 84065 U19	
4099854735769	PL COMP 1200 V 30W ML 93040 U19		PL COMP 1200 EL V 30W ML 93040 U19	
4099854735806	PL COMP 1200 DA V 26W 840		PL COMP 1200 EL DA V 26W 840	
4099854735844	PL COMP 1200 DA V 26W 840 U19		PL COMP 1200 EL DA V 26W 840 U19	
4099854735882	PL COMP 1200 DA V 30W 83040		PL COMP 1200 EL DA V 30W 83040	
4099854735929	PL COMP 1200 DA V 30W 83040 U19		PL COMP 1200 EL DA V 30W 83040 U19	
4099854735967	PL COMP 1200 DA V 30W 84065 U19		PL COMP 1200 EL DA V 30W 84065 U19	
4099854735981	PL COMP 1200 DA V 30W 93040 U19		PL COMP 1200 EL DA V 30W 93040 U19	
4099854736865	PL COMP 1200X600 V 42W ML 83040		PL COMP 1200X600 EL V 42W ML 83040	
4099854736988	PL COMP 1200X600 V 42W ML 83040 U19		PL COMP 1200X600 EL V 42WML83040U19	
4099854737046	PL COMP 1200X600 DA V 42W 83040		PL COMP 1200X600 EL DA V 42W 83040	
4099854737183	PL COMP 1200X600 DA V 42W 83040 U19		PL COMP 1200X600 EL DA V42W83040U19	
4099854739187	PL COMP 625 V 26W 830		PL COMP 625 EL V 26W 830	
4099854739200	PL COMP 625 V 26W 830 U19		PL COMP 625 EL V 26W 830 U19	

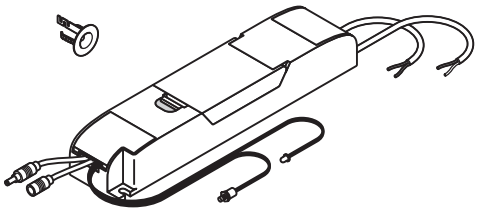
PANEL COMPACT + EMERGENCY CONVERSION KIT

EAN	STANDARD VERSION		EL VERSION	(°C)
4099854739224	PL COMP 625 V 26W 840		PL COMP 625 EL V 26W 840	0...+50
4099854739248	PL COMP 625 V 26W 840 U19		PL COMP 625 EL V 26W 840 U19	
4099854739262	PL COMP 625 V 30W ML 83040		PL COMP 625 EL V 30W ML 83040	
4099854739286	PL COMP 625 V 30W ML 83040 U19		PL COMP 625 EL V 30W ML 83040 U19	
4099854739309	PL COMP 625 V 30W ML 84065 U19		PL COMP 625 EL V 30W ML 84065 U19	
4099854739323	PL COMP 625 V 30W ML 93040 U19		PL COMP 625 EL V 30W ML 93040 U19	
4099854739446	PL COMP 625 DA V 26W 830		PL COMP 625 EL DA V 26W 830	
4099854739484	PL COMP 625 DA V 26W 830 U19		PL COMP 625 EL DA V 26W 830 U19	
4099854739521	PL COMP 625 DA V 26W 840		PL COMP 625 EL DA V 26W 840	
4099854739545	PL COMP 625 DA V 26W 840 U19		PL COMP 625 EL DA V 26W 840 U19	
4099854739569	PL COMP 625 DA V 30W 83040		PL COMP 625 EL DA V 30W 83040	
4099854739606	PL COMP 625 DA V 30W 83040 U19		PL COMP 625 EL DA V 30W 83040 U19	
4099854739644	PL COMP 625 DA V 30W 84065 U19		PL COMP 625 EL DA V 30W 84065 U19	
4099854739668	PL COMP 625 DA V 30W 93040 U19		PL COMP 625 EL DA V 30W 93040 U19	

Maintained*	X	1	AEF	180
Non-maintained**	X	0	AEF	180



EMERGENCY CONVERSION BOX
EAN 4058075860711



PANEL COMPACT + EMERGENCY CONVERSION KIT

(D) Leuchten mit zusätzlichen Notstrom-Anforderungen gemäß EN 60598-2-22 zertifiziert (gilt nicht für Frankreich und Dänemark). Die elektrische Versorgungseinheit der Notstromfunktion kann nicht vom Verbraucher gewartet werden, diese kann nur vom Herstellerservice oder ähnlich geschultem Personal ausgetauscht werden. (GB) Luminaires certified including the additional emergency requirements of EN 60598-2-22 (not applicable for France and Denmark). The electric source for safety service is not a user serviceable item and shall only be replaced by the manufacturer service agent or a similar qualified person. (F) Luminaires homologués conformément aux exigences supplémentaires de la norme EN 60598-2-22 en matière d'éclairage de secours (ne s'applique pas pour la France et le Danemark). La source électrique pour le service de sécurité n'est pas un article réparable par l'utilisateur et ne doit être remplacée que par un prestataire d'entretien du fabricant ou une personne ayant ce niveau de qualification. (I) Impianti di illuminazione certificati includendo i requisiti aggiuntivi di emergenza di EN 60598-2-22 (non applicabili a Francia e Danimarca). La sorgente elettrica per il servizio di sicurezza non è un elemento riparabile dall'utente e deve essere sostituita solo dall'agente del servizio di assistenza del produttore o da una persona qualifica a analoga. (E) Lámparas certificadas incluyendo los requisitos de emergencia adicionales de EN 60598-2-22 (no aplicable para Francia y Dinamarca). La fuente eléctrica para el servicio de seguridad no es un producto que pueda reparar el usuario y solo podrá sustituirla el técnico de mantenimiento del fabricante o una persona cualificada equivalente. (P) Luminárias certificadas, incluindo os requisitos de emergência adicionais da norma EN 60598-2-22 (não se aplica para França e Dinamarca). A fonte elétrica para a manutenção de segurança não é um elemento reparável pelo utilizador e só deve ser substituída pelo agente de assistência técnica do fabricante ou por uma pessoa com qualificação similar. (GR) Φωτιστικά σώματα πιστοποιημένα περιλαμβανομένων των πρόσθετων απαιτήσεων έκτακτης ανάγκης του EN 60598-2-22 (δεν έχει εφαρμογή για Γαλλία και Δανία). Η μονάδα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος της λειτουργίας έκτακτης ανάγκης δεν μπορεί να επισκευαστεί από τον χρήστη και πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από το σέρβις του κατασκευαστή ή από παρόμοια εκπαιδευμένο προσωπικό. (NL) Gecertificeerde lampen die voldoen aan de bijzondere eisen van NBN-EN-IEC 60598-2-22 verlichtingsarmaturen voor noodverlichting (geldt niet voor Frankrijk en Denemarken). De elektrische bron voor de veiligheidsservice is geen door de gebruiker te onderhouden artikel en mag alleen worden vervangen door de servicemedewerker van de fabrikant of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. (S) Ljusarmaturerna är certifierade inklusive Nödbelysningskraven i EN 60598-2-22 (ej tillämpbart för Frankrike och Danmark). Den elektriska källan för säkerhetsservice får inte servas av användare och får endast bytas ut av tillverkarens servicetekniker eller en liknande behörig person. (FIN) Valaisimet on sertifioitu EN 60598-2-22 -normin turvalaisimia koskevien lisämääräysten mukaan (ei koske Ranskaa ja Tanskaa). Turvallisuuspalvelun sähkölähde ei ole käyttäjän huollettavissa oleva tuote, ja sen saa vaihtaa vain valmistajan huoltoliike tai vastaava pätevä henkilö. (N) Armaturer sertifisert inkludert tilleggskrav til nødsituasjoner i henhold til EN 60598-2-22 (gjelder ikke Frankrike og Danmark). Den elektriske kilden for sikkerhetsservice er ikke en gjenstand som kan repareres av brukeren. Den skal bare erstattes av produsentens servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person. (DK) Armaturer certificeret med ekstra nødkrav iht. EN 60598-2-22 (gælder ikke for Frankrig og Danmark). Den elektriske kilde til sikkerhedstjeneste er ikke en servicerbar genstand for brugeren og må kun udskiftes af producentens servicetekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person. (CZ) Svítidla certifikovaná s dodatečnými požadavky na nouzový proud podle normy EN 60598-2-22 (neplatí pro Francii a Dánsko). Elektrický zdroj pro bezpečnostní službu je zakázáno opravovat uživatelem a může být nahrazen pouze servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou. (RUS) Светильники сертифицированы с учетом дополнительных аварийных требований стандарта EN 60598-2-22 (не применимо для Франции и Дании). Электрический блок питания системы обеспечения безопасности не может обслуживаться потребителем. Его замену должна производить только сервисная служба производителя или имеющий аналогичную квалификацию специалист. (H) A lámpatestek az EN 60598-2-22 szabvány kiegészítő vészhelyzeti előírásait is figyelembe véve tanúsítottak (Franciaország és Dánia esetén nem érvényes). A biztonsági áramellátás tápegységét a felhasználó nem szervizelheti, azt csak a gyártó szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki. (PL) Oprawy oświetleniowe z certyfikatem potwierdzającym spełnienie dodatkowych wymagań dotyczących oświetlenia awaryjnego zgodnie z normą EN 60598-2-22 (nie dotyczy Francji i Danii). Urządzenie elektryczne funkcji zasilania awaryjnego nie podlega serwisowaniu przez użytkownika; może być wymieniany wyłącznie przez serwis producenta lub odpowiednio wykwalifikowany personel. (SK) Certifikované svietidlá vrátane dodatočných núdzových požiadaviek normy EN 60598-2-22 (neplatí pre Francúzsko a Dánsko). Elektrický zdroj na bezpečnú službu nie je položkou, ktorú je možné opraviť používateľom, a môže ho vymeniť len servisný zástupca výrobcu alebo podobne kvalifikovaná osoba. (SLO) Svetilke z dodatnimi zahtevami glede napajanja v sili, certificirane v skladu z EN 60598-2-22 (ne velja za Francijo in Dansko). Električni vir za varnostno storitev ni element, ki ga lahko servisira uporabnik, in ga lahko zamenja le servisni zastopnik proizvajalca ali podobno usposobljena oseba. (TR) EN 60598-2-22 sayılı standardın ek acil gerekliliklerini içeren sertifikalı armatürler (Fransa ve Danimarka için geçerli değildir). Güvenlik hizmeti için verilen elektrik kaynağı, kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek bir parça değildir ve yalnızca üretici servis teknisyeni veya benzer bir kalifiye çalışan tarafından değiştirilmelidir. (HR) Certificirana rasvjetna tijela uključujući dodatne zahtjeve u slučaju opasnosti sukladno normi EN 60598-2-22 (nije primjenjivo za Francusku i Dansku). Električni izvor za sigurnosnu uslugu nije proizvod koji može servisirati korisnik, a smije ga zamijeniti samo servisni agent proizvođača ili osoba sa sličnim kvalifikacijama. (RO) Corpuri de iluminat certificate inclusiv pentru cerințele suplimentare de urgență din EN 60598-2-22 (neaplicabile pentru Franța și Danemarca). Sursa electrică pentru serviciul de siguranță nu este un element care poate fi reparat de către utilizator și trebuie înlocuită numai de către un reprezentant de service al producătorului sau de o persoană calificată similară. (BG) Осветителни тела, сертифицирани включително съгласно допълнителните изисквания за аварийно осветление по EN 60598-2-22 (не се отнася за Франция и Дания). Електрическият източник за услугата за безопасност не е достъпен за обслужване от крайния потребител артикул и се заменя само от сервизен посредник на производителя или подобно квалифицирано лице. (EST) Valgustid, mis on sertifitseeritud muuhulgas vastavalt standardiga EN 60598-2-22 kehtestatud hädavalgustuse erinõuete osas (ei kehti Prantsusmaa ja Taani korral). Ohutusteenuse elektriseade ei ole kasutaja hooldatav objekt ja seda tohib asendada ainult tootja teeninduse esindaja või muu pädev isik. (LT) Šviestuvai sertifikuoti, įskaitant papildomus išskirtinius reikalavimus pagal EN 60598-2-22 (netaikoma Prancūzijai ir Danijai). Saugumui skirtas elektros energijos šaltinis nėra tai, ką naudotojas galėtų tvarkyti pats, jį pakeisti gali tik gamintojo įgaliotas taisytojas ar panašią kvalifikaciją turintis asmuo. (LV) Gaismekļi sertificēti, tostarp iekļaujot EN 60598-2-22 papildu ārkārtas prasības (neattiecas uz Franciju un Dāniju). Elektroenerģijas avots drošības apkopei nav vienība, kuras apkopi var veikt lietotājs, un to drīkst nomainīt tikai ražotāja servisa pārstāvis vai līdzvērtīgi kvalificēta persona. (SRB) Sertifikovane svetiljke, uključujući i dodatne zahteve za hitne slučajeve u skladu sa EN 60598-2-22 (ne važi za Francusku i Dansku). Izvor struje za napajanje za hitne slučajeve nije stavka koju može da servisira korisnik i sme da ga zameni samo serviser proizvođača ili slično kvalifikovano lice.

(UA) Світильники сертифіковані з урахуванням додаткових вимог щодо світильників для аварійного освітлення згідно зі стандартом EN 60598-2-22 (не діє для Франції та Данії). Електричне джерело для забезпечення безпеки не є елементом, що обслуговується користувачем, і його заміна має проводитися лише сервісним агентом виробника або аналогічною кваліфікованою особою.(KZ) Бұл шамдалдар EN 60598-2-22 стандартының қосымша төтенше талаптарына сай сертификатталған (Франция мен Дания үшін қолданылмайды). Қауіпсіздік қызметінің электр көзі пайдаланушы қызмет ете алатын элемент емес және оны тек өндіруші қызметінің агенті немесе соған сәйкес білікті адам ауыстырады.

(D) *Dauerschaltung; **Bereitschaftsschaltung (F) *Éclairage permanent; **Éclairage non permanent (I) *Permanente (SA); **Non-Permanente (E) *Funcionamiento permanente; **Funcionamiento no permanente (P) *Continuada; **Não Continuada (GR) *Σε συντήρηση; **Εκτός συντήρησης (NL) *Onderhouden; **Niet-onderhouden (S) *Underhållen; **Ej underhållen (FIN) *Huolto; **Ei huoltoa (N) *Vedlikeholdt; **Ikke-vedlikeholdt (DK) *Maintained; **Non-Maintained (CZ) *Udržováno; **Neudržováno (RUS) *Указатель выхода; **Непостоянный (H) *Folyamatos üzemű; **Nem folyamatos üzemű (PL) *Działające stale; **Działające w przypadku awarii (SK) *Udržiavané; **Neudržiavané (SLO) *Vzdrževano; **Nevzdrževano (TR) *Sürekli; **Sürekli Olmayan (HR) *Održavano; **Neodržavano (RO) *Necesită întreținere; **Nu necesită întreținere (BG) *Поддържано; **Неподдържано (EST) *Väljumismärk; **Mitte töödeldud (LT) *Palaikoma; **Nepalaikoma (LV) *Uzturēts; **Nav uzturēts (SRB) *Trajni spoj; **Pripravni spoj (UA) *Постійний; **Непостійній (KZ) *Жөнделген; **Жөнделмеген

C10449057
G11267604
16.01.26

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

(GB) LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom